

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény a szerkesztőség nevére küldendő.

Kiadóhivatás:

Strausz Sándor könyvkereskedése. Ide küldendők az előfizetési díjak, nyilatkozatok és hirdetések.

Telefon szám 34.

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer; vasárnap.

Nyitlított példányra 50 fillér.

MURAKÖZ

Előfizetési árak:

Egész évre 8 kor.
Fél évre 4 kor.
Negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 20 fillér.

Hirdetések jutányosan számítanak.

Felolvasó szerkesztő:

ZRINYI KAROLY.

Főszerkesztő:

MARGITAI JÓZSEF.

Kiadó és lapnyeljesítő:

STRAUSZ SANDOR.

Pályaválasztás előtt.

A vizsgálatoknak immár vége van s rövidesen kiosztják a bizonyítványokat. Aki érettségig jutott, az most már törheti is a fejét, hogy a mai súlyos viszonyok közepette ugyan melyik pályát válassza, amelyen azután boldogulni is lehet.

Köztudomású dolog, hogy a tudományos pályák annyira túlszűfoltak, hogy ember legyen a talpán, aki képes a nagy türekedésben magának olyan helyet kiszorítani, amely a mindennapi kenyeret biztosítja részére. Az öregebb latinelemek féltékeny szemmel tekintenek minden új jövevényre s ahelyett, hogy segítőkörjukat nyújtanák a tapasztalatlan fiatalnak, igyekeznek még jobban elnyomni a törekedőt s reáfekeznek, hogy minél hamarabb düljön ki az élet nehéz küzdelmében.

Az egyetemek hallgatósága évről-évre szaporodik. Hiába reformálják, hiába szigorítják, nehezítik a diplomás pályákat, azért a mi ifjúságunknak majd 90%-a mégis erre a pályára tölti; de csakis azért, mert szűk látókörre nem tud hova igazodni.

Bizonyos, hogy a pályaválasztás gondja nem is annyira a serdületlen s bizonyítványa révén errett ifjúságunkra nehezedik, mint inkább a szülőkre. A szegény szülőkre, akik tenger gondot s anyagi áldozatot szenvedtek el már csak addig is, míg a tudományos fórumok csemetéjüket az élet küzdelmeire éreztetik nyilvánították s most

hamarjában azalatt az egy-két hónap alatt, mely rendelkezésükre adatott, nem is tudhatják, melyik legyen az a kényerető pályá, melyen azután gyermekük tényleg boldogul is. Vajjon ki tudna, jobban mondva, ki merne tanácsokat adni valakinek is, hogy a mai viszonyok között minő pályát válasszon? Tudunk-e olyan megélhetési lehetőséget, mely mentes minden megpróbáltatástól? Vane-e olyan foglalkozási ág, mely a konjunkturák átkos hatásának ki ne legyen téve?

Az egyszeri bölcslet ugyan egy leérett-szigzett fiatalember megkérdezte, hogy minő pályát ajánlana neki, melyen feltétlenül boldogulhat s a bötes szolgálat is jó tanáccsal az ifjúnak, midőn azt ajánlotta neki: legyen milhomos!

Mi azonban ilyen jó tanácsokkal nem szolgálhatunk, noha bizonyos, hogy ez a pályá a mostani szomorú közgazdasági viszonyok mellett nemcsak a legjövendőbb, de egyben a legjobban mentesít az élet nehézküzdélmei ellen.

Ügyvéd, orvos, pap, tanár, mérnök, építész már annyi van ebben a szerencsétlen országban, hogy azok már szinte egymásra vannak utalva, ha megélni óhajtanak. A diplomás pályán élők már szükségesnek látták, hogy korlátozzák a pályájukra tördülők számát, de természetesen kevés eredménnyel, mert a statisztika azért évről-évre azt mutatja, hogy mindig nagyobb és nagyobb számmal szentnek újnak a diplomás pályákra.

Vizont kereskedelmünk és iparunk vegetál. Egy lépést sem halad előbbre, hanem ott stagnál, hol ezelőtt husz-harminc esztendővel. Kivételesen, miként a fehér holló, egy-egy diplomás emberünk az ipari, vagy kereskedelmi pályán próbálkozik; de nem mondhatnók, hogy valami kiváló szerencsével.

Az agrikulatúrális pályá talán még a legkedvezőbb kilátással kecsegtet, de itt vizont országunk speciális viszonyai nehezítik meg e hivatást; csak annak adván puha kenyeret, akinek jó sorsa gazdag szülőkét adományozott.

Igy még sem maradhat más egyéb hátra, mint az ipari s kereskedelmi pályá kihasználása. Itt mégis találhatunk olyan területeket, melyeket az éhes kényszerűség még nem használt ki annyira s amely még kedvező viszonyok mellett inkább biztosítja azt a megélhetést, mely legalább a gondoktól kíméli meg az illetőt.

Most, ezekben a nehéz időkben, nem lehetünk más egyebet, mint komoly szavunkkal figyelmeztessük a szülőket: jól gondolják meg, hogy minő pályát választalnak gyermekeikkel; mert később azután, mikor el-készülten s segítőtámasz nélkül indulnak az élet nehéz útjára, már legtöbbször későn érkeznek a megbánás és mit sem segít a pályaválasztott individuumok keserves küzdelmei.

Versenykuglizás.

Nyári humoreszk

Kedves nőm öngyászása, aki abban a reményben rebegte el annak idején a boldogító igent, hogy ezen egyszerű művellet által kitűnő üzletet fog kötni, ő nekem adja a kezét, én pedig arról fogok gondoskodni, hogy e kéz mindig pompás gyűrűktől ragyogjon: később már azaz is megelégedett volna, ha a hirnév dicsgyáraiból fontam volna koszorút e kéz köré. (Azt hiszem, igen szépen fejeztem ki g ndolataimat.)

De sajna, ez az óhajítása sem teljesült. Absolut nem volt olyan tér, melyen olyasféle sikert érhettem volna el, mely nevetem a halhatatlanok közé iktatta volna. Irodalmi működésem tisztán arra szorítkozott, hogy mennél többet szrepleljen nevem az árverési hirdetések rovataiban és azt hiszem, hogy ez még a legnagyobbra törő feleséget sem elértette volna ki.

No de sebj! Azért még nem adtam fel minden reményt, sőt minden alkalmat megragadtam, hogy mégis valami ution-módon nevetem megörökíthessen a hálás utókör emlékezetében.

Mikor a művészetek minden ágában kudarcot vallottam, egészen más utakat kezdtem pognetni; t. i. a sport hurjait. (Ezt is szépen fejeztem ki, mi?)

A lóspört terén csak annyit értem el, hogy a lóversenyek intézősége hajlandó volt engem valamely versenyre benevezni. Azon a véleményem volt szegény, hogy nálam nagyobb lovat még Kis-bér himes mezején (kérem, ne értsenek félre) sem lehet találni. Mivel én azonban ebben az ajánlatban némi maliciát véltem felfedezni, hát egyéb sportok után néztem.

De sajna, minden törekvésem hasztalan volt. Kénytelen voltam belátni, hogy a sorsharaggal egy anyaméhben születtem és már-már feladtam a reményt, hogy még valaha is a nyilvánosság elé kerül a nevem.

De mit tesz Isten? A végső kétségbeesés eme perceiben akadt kezeimbe a »Helyi Kürt és Környezet« című lap, mely vezércikkben méltatta a vasárnapi kultúrnap nagy fontosságát, nem feledkezve meg annak kimagasló pontjáról sem: a kuglizóversenyről, mely egy sü t libával karöltve fogja hirdetni urbi et orbi a győztes nevét.

— Te Radó — szóltam magamban (én ugyanis mindig tegezem magamat, hogy önzőnek ne tartsanak). — Te Radó, ez éppen neked való falat lesz!

És amikor így szóltam magamhoz, nem a sü t libára gondoltam, mint olyanra, hanem arra a dicsőségre, mely e kellemetes madárból ki fog sugározni és amely végre is fejem köré fogja fogni az oly régen nélkülözött glóriát.

Szóval beneveztem. És azon a héten nem is tettem egyebet, mint hogy treniroztam magamat. Végül már olyan ügyességre vittem, hogy akár-mekkora sü tni való lökkel eltaláltam anyósom homlokát, ami biztos jele volt szerzett ügyességemnek.

Végre azután elérkezett a várva-várt nap. Már kora délelőtt megjelentem a verseny helyén és epedre vártam a zsüri megérkezését. Végül ez a pillanat is elérkezett.

Elő jött Skrobák úr, a zsüri elnöke. Rendkívül hazaifas ember volt. Most is nemzeti színekben jelent meg. Vörös orr, fehér kabát, zöld nadrág. Izlésebb trikolort el sem képzelhetek.

Utána pedig a zsüritagok, ötölvé-habozva (t. i. már legalább öt krigli habzó sört ittak meg) és e fölvonulás után az egész bizottság helyet foglalt a kuglipályá elején.

Mit meséljek magunknak sokat? A versenyzők nagyrésze már a harmadik, negyedik kör után kilépett. Látták, hogy itt minden remény hiábavaló és épen ezért nem voltak hajlandók a közművelődés oltárára vetni a tizfilléresüket. (Ennyi volt ugyanis három dobás.)

Végül már csak hárman maradtunk, akik 3—3 dobásra tizenötöt hoztak össze.

Szóval a döntő meccs elkövetkezett.

Rám került a sor.

Úgy éreztem magamat, mintha egész Európa szemé rajtam nyugodna.

Az első döntő lökés pompásan sikerült. Csak a kuglipályá hátsó fáját döntötte ki és merész driblizésig egy a mezőn legelésző téhén furakodott neki. (Szegény alig adhatott ijedében aznap tejet. Már minthogy a téhén, nem a golyó.)

Csekély negyedórai javításat s után (hat koronával terhelték meg a tárcámát, t. i. annnyival könnyítették meg), a pályá megint rendbe hozatott. Következett a második döntő. Az gyönyörű ment. Merész és amellet negédes s szökéssel kilejtett a pályából és a kuglizógyereknek két és fél zápfogát kiszedte.

(Az állítónak tövöltését 10 koronával kellett elállítanom).

A harmadik dobás az már igazán szépen sikerült. Csak a középső bábnak szelte le a fejét, (Szerény egy korona.)

Háztartási tanfolyam.

A Csáktornya szervezett háztartási tanfolyam a múlt héten véget ért. Befejezték a legnap délután megtartott záróvizsgálattal, melyen a tanfolyam hallgatói elméleti tudásukról számoltak be. Az itt hallottak hű képét mutatták be annak az intenzív munkának, melyet a tanfolyam vezetője, Csúcs Margit s a melléje beosztott Fekete Erzszi a rendelkezésükre álló elég rövid idő alatt derekasan végeztek.

Az elméleti ismereteket kiegészítette a kiállítás, mely a hallgatók ügyességéről a kiállított nagyszámú, szébbnél-szebb süteményekben számolt be.

A gyakorlati vizsgát kedden délelőtt tartották meg, amikor meghívott vendégek előtt adtak számot a hallgatók pazar ebéd keretében arról a tudásról, melyet a tanfolyam során főzés és sütésből elsajátítottak.

Az ebéd menüje a következő fogásokból állott: ragu leves zsemlyegombóccal, mágnás-előétel, töltött borjúszület rántott burgonyával, rántott csirke salátával, dióköch, sonkaszmetelt, fekete kávé.

Az ebéd kiválóságáról bizonyosságot tettek a meghívott hölgyvendégek, a nőegyesületek elnökei: özv. Bernyák Károlyné és Wollák Rezsőné, akik a legnagyobb elismeréssel illették az egyes ételeket, melyeket a tanfolyam hallgatói fáradságtalanul és természetesen sikeresen, bájos szeretetreméltósággal szolgáltattak fel. A férfiak részéről is kifejezést nyert a kitűnő siker az ebéd alatt elhangzott felköszöntőkben. Így a tanfolyam buzgó vezetőire Zakál Henrik gondnoksági elnök ivott. Dénes Béla városi jegyző a város hatósága és a szülők nevében Beszterczey Gábor, a tanfolyam szervezőjét köszöntötte fel. Beszterczey Gábor gazdasági tanár Hujós Ferenc dr. orsz. gyűlési képviselőre s a nőegyesület jelenlévő két elnökére üritett poharat, akik a szervezés körül elévülhetetlen érdemeket szereztek. A tanfolyam hallgatóira Zrínyi Károly képezdei igazgató emelt poharat. Az ebéd kitűnő hangulatban folyt le, ékes bizonyosságú annak, hogy a tanfolyam szervezése hasznos intézkedés volt s a hozzáfűzött várakozásokat jóval felülmulta.

No de sebj! A végeredmény mégis nagy-szerű volt. Három dobásra tizehét báb, nem is számítva a kuglizófit és a tehenet.

Skróbrák öt ékes rigmusokban nyújtotta át a sült libát, megjegyezve, hogy ez annál becsesebb nyeresémmel, mert már a múlt vasárnapon is ez volt a díj, de nem akadt arra méltó, aki elnyerhette volna. (Jó étvágyat a nyolc napos libához!)

De még egyéb is foglaltattat Skróbrák úr szónoklatában. Az, hogy ósrégi szokás szerint a nyertes ilyen alkalommal a zsűrit megszokta vendégelni.

Megéri a dicsőség, gondoltam magamban és 10 liter bor erejéig hajlandó voltam a zsűri pártatlanságát megjutalmazni.

Csak egy körülményről feledkeztem meg, hogy t. i. az előbbi kiadások már annyira kimerítették szerény bugylerisomat, hogy a hekatombba fedezésére költségem már egyáltalán nem maradt és mikor fizetésre került a sor, sajna, a sült libáskát ott kellett hagynom a cseh fejében.

No de mindegy, azért mégis csak gyönyörű nap volt. A helyi hírlap pedig dőlött betűkkel szedte következő számában nevemet, sőt itt-ott egy bátortalan hang mellett is felszólalt, hogy emléktáblával jelöljék meg szerény hűlkömet. De végül abban állapodtak meg, hogy eküintetésben csak halálom után fognak részesíteni.

És kedves nőm önanyságának legalább megvan az az elégtétele, hogy most rólam per: Ferjem a bajnok! beszélhet.

És végtére, hát ez is csak valami!

Battyán Radó.

A tanfolyam hallgatói a következők voltak: Áts Matild, Behojnik Mária, Benedikt Allice, Benedikt Katinka, Benedikt Elza, Benedikt Ady, Dénes Jolán, Dobosy Irma, Dobosy Böske, Deutsch Margit, Flojhar Józsa, Herczer Irma, Hirschmann Rózi, Hirschmann Böske, Hochsinger Adél, Ivácsics Miczi, Kohn Etelka, Masztnak Mária, Mik Margit, Mayer Ella, Szabó Mariska, Strausz Lili, Tóth Matild, Weisz Erzszi, Zrínyi Kornél

Megyeresy Géza ünneplése.

Halis István, a nagykanizsai ismert író és történettudós, a »Zala« június 21-iki számában Tandor Ottórol írt tárcájában Megyeresy Gézáról is megemlékezik, mint zalamegyei íróról, akivel annak idején Zalamegye Aranykönyvét akarta megírni.

Ma már kevesen tudják, hogy Megyeresy Géza milyen intenzíven foglalkozott Zalamegye és különösen Muraköz történetének kutatásával és hogy annak idején megjelent történelmi dolgozatai milyen jogosan kiérdemelt tetszést és elismerést arattak.

Megyeresy Géza ismertette legelőször a muraközi római telep-eket, határozta meg a légiónak útvonalait. Muraköz szegényes és kiválóbb eseményekben épen nem gazdag történetének ő a legalaposabb ismerője. Neki köszönhető azon történelmi tény oknyomozó alapon való kiderítése, hogy Mátyás király, midőn a lazádó horvátok meglekészésére indult, seregeit Szenkereszt pusztá határában gyűjtötte össze. Ugyancsak ő foglalkozott az egykori muraközi protestáns egyházak történetével. És még sok egyéb érdekes történelmi tanulmányai.

Megyeresy Géza szerény állást töltött be. A perlaki kir. járásbírósnak volt irodatisztje és 35 évi közszolgálat után a mult hó végén vonult nyugalmába. Hosszú hivatalnokdása alatt mint példás szorgalmú hivatalnok általános becsülésnek örvendett és nyugdíjba menése alkalmából f. hó 22-én a perlaki társadalom egy meleg és bensőségteljes társasvacsora keretében ünnepelte a derek hivatalnokot és a közszereletben álló szerény történettudóst.

Perlak társadalma mindössze ennyit nyújthatott a derek és érdemes polgárnak, aki hivatalos működésén kívül 1866-ban az olaszországi hadjáratot is végigküzdötte. Talán ezen sorok révén illetékes helyen is tudomást vesznek megyénk egyik érdemes polgáráról, aki egy emberöltőn át teljesített becsületos munkájáért méltán megérdemelté a magasabb helyről jövő elismerést is.

Dr. Sz. Sz.

K Ü L Ö N F É L É K.

EGYEDÜL.

*A kandallóban izzik a parázs még.
Előtte ülök s mélan bámolom,
Hogy mint kergeti, őzi — hajlja egymást
A sok apró, kék láng a tűzton.*

*Egy pillanat és im átalakulva
Nines kötök régi, már mind új alak,
Szünetlenül, vad össze-visszaságban
Széltlibbennek, hogy összecsapjanak.*

*Mikor egyik a másikat eléri,
A nagyobb láng a kicsit elnyeli
S hatalmasabban libog végre mégis,
Mi szülte, azon halálát leli.*

*Eszembe jut: az élet éppen ilyen,
Ép így tölöknek az emberek,
Az erősebb legyőri azt, ki gyengé.
És mi a vég? Úros küzd — terok.*

— K.

— **Athelyezések.** A vallás- és közoktatásiügyi m. kir. miniszter Dienes Károly csáktornyai áll tanítóképző-intézetét tanárt a stubnyafürdői, Szalatsy Rezső dévai áll. tanítóképző-intézetét tanárt a csáktornyai áll. tanítóképző-intézetéhez áthelyezte.

— **Kinevezés.** A vallás- és közoktatásiügyi m. kir. miniszter Bliccking Antal tanítóképző-intézetét tanárt a csáktornyai állami tanítóképző-intézetéhez a X. fizetési osztály harmadik fokozatába segédtanárrá nevezte ki.

— **Képesítő-vizsgálatok.** A csáktornyai állami tanítóképző-intézetben Popovics Iván min. biztos elnöklete alatt megtartott képesítő-vizsgálatok tegnap nyertek befejezést. Összesen tizenhét jelölt jelentkezett vizsgálatra, akik mind sikeresen állották ki a képesítő-vizsgálatot. A képesített tanítók közül 10-en kántorképesítőt tettek s négyen a horvát nyelven való tanításra is szereztek képesítést. Utóbbiakon kívül két szlavonai tanító is tett pótképesítő vizsgálatot a horvát nyelvből. A leképesítőzött fiatal tanítók a következők: Behojnik Győző, Bró István, Fébert Lajos, Halmos Ferenc, Harmati Jenő, Horváth Lajos, Kanczer János, Kovács Ferenc, Königshofer Kálmán, László Emil, Molnár Lajos, Németh István, Némethy Miklós, Poródos István, Pozsár József, Rády László, Szabó István, Toma Elek és Vargha László.

— **Kántorválasztás.** F. hó 19-én töltötték be Stridóváron a lemondás folytan megüresedett róm. kath. kántori állást. Öt pályázó közül megválasztották Rodik Ferenc erzsébetiaki születésű ifjút. A választás egyhangú volt.

— **Te Deum.** A helybeli állami polgári iskolában kedden, az állami elemi iskolában tegnap tartották meg a Te Deumot. Mindkét iskola tanulóifjúsága az istentisztelet után iskolájába vonult, ahol a szokásos ünnepies formában a tanévet bezárták s ennek keretében a jutalmakat, bizonyítványokat, értesítőket kiosztották.

— **Latinnyelv a polgári leányiskolában.** Nagyonfontosságú min. rendelet érkezett le a helybeli polgári leányiskolához. A rendelet szerint, egy konkrét esetből kifolyólag, a közoktatási-ügyi miniszter a helybeli polgári fiúiskolának a latin vizsgálatokra vonatkozólag megadott kedvezményt a leányiskola növendékeire is kiterjesztette. Eszerint a helybeli leányiskolai tanulók is, ha latin tanultak, az év végén Nagykanizsán, vagy Zalaegerszegen közérvényességi külföldi vizsgálatot tehetnek.

— **Dalárók versenye.** A Veszprémben megtartandó kerületi dalosversenyen tudvalevőleg a helybeli Iparos Dalárdának a tagjai is, szám szerint 21-en, résztvesznek. A dalárdisták már penteken reggel utaztak Veszprémbé, ahol ma énekelnének. Énekeik a versenyen Lányi: Régi nóta (szabodon választott) s Varga: Ha meghalok (kötött verseny) példalokkal vesznek részt.

— **Allandó mozi.** A Heinrich-féle állandó moziban a mult héten két előadást tartottak. Vasárnap Nick Winter, szerdán A szerelem válságjára c. dráma került bemutatásra. Kisebb darabokat is hoztak színiére. Így a P. thé Journal keretében aktuális felvételekben volt alkalma a közönségnek gyönyörködni, úgyszintén a Clyde folyó-féle színes képek s a Montblank-felvételek is nagyon érdekesek voltak. Humoros pontjai voltak az estéknek: Bandika csüszideje, A titokzatos ablak. A szerelmes csúfiasága, Pali utazik, Gimpli szerelmes és Móríc s a Balkánon. Szenzáció! kellett Az új mozdony képsorozat is. A mozi ez alkalmakkor is nagyon látogatott volt.

— **Kórház.** Legnagyobb meglepetésünkre úgy értesültünk, hogy a perlaki trachomakórházat Nagykanizsára akarják átteleptetni, mert azt egy nagyarányú szemkórházzá

akarják fejleszteni, melynek a Perlakról áttelt trachoma-kórház egyik osztagját képezné. Sajnos, ha ez így van — pedig a legkomolyabban így áll a dolog — akkor Murakózt ismét mellőzte a kormány. Eddig legalább egy kórháza volt ennek, a több mint száz-ezer lakossal bíró területnek s most egy sem lesz. Megint csak rá lesz utalva a jakság teljes mértékben Nagykanizsára, Varsadra, Marburgra stb. ami eddig a perlaki kórház mellett is, elég kellemetlen volt rá nézve. Ha már Perlakról el kell vinni a kórházat, hozzák Csáktornyára s létesítsék itt ennek révén azt a kórházat, melyet egész Muraköz részére terveznek s melyre a gyűjtés, bár jelentéktelen mértékben, állandóan folyik. Ha azt a 200 ezer koronát, mit a kormány a szemkórház fejlesztésére rászánni akar, Csáktornyának adják oda, Muraköz oly kórházat kap, melyben nemcsak közönséges betegetek gyógyíthatnak, de ahol a trachomanak kezeléséről is gondoskodhatunk. Itt az ideje, hogy a város megmozduljon s a kórház megvalósítása érdekében minden lehetőt megtegyen. Ragadják meg tehát a kínálkozó alkalmat a város vezetői, mert ha az intéző körököt a kellő időben és kellő formában kapacitálni tudják, lehetetlen, hogy a Perlakról elvendő szemkórházat ne Csáktornyára hozzák, hogy ezzel a muraközi kórház felállítását lehetővé tegyék.

— **Egy százados balesete.** Krauthacker kaposvári mentelepi százados. Krauthacker József stridóvár nyug. kőrgyógyó fia, pénteken délután egymagában kilovagolt Baté felé, hogy a környéken terepfelvéltel eszközökhöz. A baté hatáiban egy sövényen át akart ugrani. Se a százados, se a ló nem vette észre, hogy a sövény mellett erős drótkorlát húzódik, mely magasabb a sövénynél. Az engedelmese ló bekiragadt a sövénynek, de a drótkorlátban fennakadt. A rémes helyzetben Krauthacker százados leesett a lóról, de egyik lába a kengyeivasban maradt. Nem tudván lovas és ló egymástól szabadulni, az egyensúlyt veszített peripa a századosra zuhant. A százados eszméletlenül esett össze és így feküdt, amíg rákadtak. Beszállították a helyi kórházba, ahol konstataáltak, hogy vállkocsra eltört és még egyéb súlyos sérüléseket szenvedett. Meg este elvitték Budapestre, hogy műtettel próbálják megmenteni az életnek.

— **Véres kántorválasztás.** Stridóváron f. hó 19-én volt a kántorválasztás. A választást természetesen nagy kortékedés s az ezzel járó nagy ivás előzte meg. Egy ilyen kortésvás alkalmával, közvetlenül a választás előtti órákban, a stridóvári Bánffyhegyen lévő Mikulák-féle korszámban Zorecz József az egyik jelölttel kezdte dicséretelni. Ez sehogysen tetszett Sejnovics Györgynek, mert ő meg a másik jelölt pártján volt. Ebből vereskedés keletkezett a két ember között, miközben Sejnovics egy literes-üveggel feje köntöztette fejbe Zoreczet, hogy ennek feje betört és a koponyájából orvsnak kellett kioperálni az üvegszilánkokat. Zorecz sérülése igen súlyos. A vizsgálat folyik.

— **A tanítók fegyvergyakorlata.** A ta-

ntókat és tanítójelölteket, akik még nincsenek katonailag kiképezve, a védőtörvény utasítás 2. rész 30. §. 6. pontja értelmében június 27-ére hivták be nyolc hetes kiképzésre. Azok a tanítók és tanítójelöltek pedig, akik már ki vannak képezve, az esedékes négy héti tartó fegyvergyakorlatra július 21-én fognak behívatni.

— **A légzőszervek hurutja kinzó, makacs elnyálkásodásnál,** köhögéssel Sirolin »Roche« biztosan segít. Egyesíti magában a jól bevált cresot-készítmények minden tulajdonságát, feltétlenül ártalmatlan és nem ingerlő hatású. Ize oly kellemes, hogy hónapokon át szedhető.

— **Évzáró vizsga.** A drávavásárhelyi áll. iskolában f. hó 19-én tartották meg az évzáró vizsgát a gondnokság és környékbeli értelmiség részvétele mellett. Ez alkalommal igen sok jutalomtárgyat és készpénzt osztottak ki a jobb tanulók közt. A jutalomtárgyakra 52 K lett fordítva, még pedig: a Gondnokság rend. alapjából 20 K, a királyi tanfelügyelőség 1911/12 évi adománya 12 K és Drávavásárhelyi község pénztárából 20 K. Készpénzben 20 K lett kiosztva, u. m.: a gróf Batthyány Pál, orsz. képv. alapítványából 5 K, Meider Mór 5 K, Marinovics Ferenc g. előnk 5 K, Ivancsics György 3 K, Bukovecz Ferenc esküdt 2 K és ifj. Novák Mihály közs. pénztárnok 1 K. Fogadják fentvezettek a megjutalmazott gyermekek nevében úgy a tantsüléket, mint a gondnokság legelsőszintűbb köszönetét.

— **Sirius időjósítása** szerint július nagyobb zivataros esőket hoz s igen meleg, sőt forró napokban is lesz részünk ebben a hónapban.

— **Vigyáznai kell a csekk-könyvre.** Tekintve, hogy a csekk-forgalom nagy veszéllyel jár, különösen pedig csekk-ürítőknek visszacsészterű használatára nagyon könnyen előfordulhat, a csekk-könyv megőrzése körül megkülönböztetett gondossággal kell eljárni. Joggal tehát helyes az elsőbíró-ságnak iteleltében kifejezteni az az álláspont, hogy a hamis csekkel megkárosított csekk-könyvbirtokos a kellő gondosságot mulasztotta el, amiközben nem zárta el könyvét a lehető legbiztosabb módon, tehát külső, Wertheimzarus szekrénybe. (Reichsgericht 1913 január 28. III. 295/12.)

— **Kiesett a vonatból.** Szerdán hajmerező szerencsétlenség történt a murakrály állomáson. Hatlak Mihály, murakrályi lakos, Székesfehérvárról, ahol mint munkás kereste napi kenyerét, hazautazott s Murakrályon le akart szállani. Nem tudott azonban a kocsiból kijönni, mert az ajtó kívül be volt zárva s a kalauz a nagy kiabálásra sem vett tudomást arról, hogy Hatlak Murakrályig váltott jegyet. Hatlak azonban nem hagyta annyiban. Utoljára is kímáozott az ablakon át, de mert a vonat ezalatt megindult, Hatlak vállalkozása szerencsétlenül végződött: a kocsiból kiesett s jobb lába a kerekek alá került, melyek a szerencsétlen ember lábát bokán felülről levágták. A vérrrel elborított s össze-visszazúzott embert a nagykanizsai közkórházba szállították. A vizsgálatot pedig az ügyben megindították.

— **Nyári mulatság.** A Csáktornyai Kereskedő Ifjak Önképző Egylete július 6-án, conffelti, világposta és lüzijátékkal egybekötött nyári mulatságot rendez. Bővebben a napokban kibocsájtott falragaszok mondának.

— **Szédelgés kiállítási kitüntetésekkel.** Az utóbbi időben ismételen előfordult, hogy u. n. kiállítási ügynökök keresték fel az iparosokat, kereskedőket és gyárosokat s felajánlották nekik, hogy drága pénzért kiállítási kitüntetésekkel, okmányokkal, érmeikkel szereznek számunkra. Minthogy ezek az esetek rendszeresen megismétlődnek, figyelemzteljük az érdekeltéget, hogy az ügynökök meglevesztő ígéretei által ne engedje magát félrevezetelni. Azok a kiállítások ugyanis, melyeket az ügynökök képviselnek, rendszerint egyáltalában nem tartatnak meg, vagy zugkiállítás számba mennek. Kívánatos tehát, hogy mindazon esetekben, midőn kiállítási ügynökök keresik fel az iparosokat, ezek akár a kamarához, akár az Országos Magyar Kiállítási Központozhoz (Budapest, VI., gr. Zichy Jenő-utca 4. sz.) forduljanak információért, honnan gyors, pontos és megbízható felvilágosítást nyerhetnek.

I R O D A L O M.

— **23 millió szabásminta.** Ezt a szédítő mennyiségű szabásmintát adják el a világ minden országában Butterick divatlapjai rövid — egy esztendőben Mert szabásmintái a legtekélyesebbek és mindenki, aki igényt tart arra, hogy szerény eszközökkel elegánsan és divatosan járjon, Butterick modellek után szabja a ruháit. A magyar Butterick első száma most fog megjelenni. Mielőtt előfizet a divatlapra, kérjen mutatványszámot a Butterick kiadóhivataltól: Budapest, Visegrád-u. 13/g.

— **A »Magyar Figyelő«** most megjelent számának élén a szerkesztőség a lapról megváltó gróf Tisza István egyéniségét és jelentőségét méltatja. Gróf Tisza István ugyanis miniszterelnökké való kinevezése folytán megvált a szerkesztőbizottság elnökségétől és a lap legközelebbi számában fogja kifejezteni a lappal szemben fennálló viszonyát. »Horvátország nemzetiségi viszonyai« cím alatt Barisch Arthur igen értékes dolgozatot írt nagyon aktuális Laurentzi Vilmos dr. tanulmányra, a »Magyar Köztársaság«-ról, Gesztési Gyula Apponyi Rudolf gróf útján »Egy magyar diplomata a jülisi forradalomban« címet viselő tanulmányt írt, amely színeivel és visszaemlékezéseivel élénk érdeklődésre tarthat számot. A szépirodalmi részben Somlay Károly novelláját találjuk, míg a gazdag Feljegyzések rovata egészíti ki a lap változatos tartalmát. A »Magyar Figyelő« előfizetési ára negyedszáz 6 K. Szerkesztőség és kiadóhivatal (Budapest 11, Andrássy-ut 16.)

Szerkesztői üzenetek.

K. V. Perlak. Beküldött ezútké helyszűke és az idő rövidsége miatt e számból kimaradt, a jövő héten hozzuk.

— **Alfa.** Köszönjük az érdekes cikket. Közlöni fogjuk, mint olyant, mely ha nem is teljesen új szempontokat visz bele a kérdés medrébe, de új megoldási módot ajánl a kivételre szempontjából. Magunk is abban a véleményben vagyunk, hogy a szavatúlti magyarságnak nincs sok haszna abból, hogy a pécsi püspökséghez tartozik. Nagyobbat lendítenek az ügyön, ha azok a plébániák, a muraköziekkel kicserélve, a zágabai diócezs keretébe illeszkednének s ennek tolyán Muraköz a pécsi püspökség kötelékébe kerülne. Nekünk egyébiránt a felekezeti iskolák ellen sem lenne kifogásunk, csak magyar szemellenben történjék bennök a nevelő-oktatás.

LIPIK ELSŐRANGÚ ::: BIZTOSAN GYÓGYÍT:
GYÓGYFÜRDŐ
(SZLAVONIA.)

RADIOAKTIV FORRÁSOK 64° G.

NYÁRI ÉS TÉLI KÚRA.

KÍVÁNATRA PROSPEKTUS INGYEN

rheumat, ischiast, anyag-csere zavarkat, cukorbetegséget, alkati bajokat, gyermek-korokat, csonttöréseket és izzadmányokat. :::::

Sve pošiljke, kaj se tiče zadržaja novinah, se imaju poslati na ime urednika vu Csáktornya

Izdateljstvo:

knjižara Strausz Sandora
kam se predplate i obznane pošiljaju.

MEDJIMURJE

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni, znanstveni i povučljivi list za puk
Izlazi svaki tjeden jedanokrat i to: svaku nedelju.

Predplatna oćna je:

Na celo leto 8 kor.
Na pol leta 4 kor.
Na četvert leta 2 kor.
Pojedini broji koštaju 20 fill

Obznane se poleg pogodbe i fal računaju.

Odgovorni urednik:
ZRINYI KÁROLY.

Surađnik:
PATAKI VIKTOR.

Izdavatelj i vlastnik
STRAUSZ SÁNDOR.

Kak je magjarom vu Slavoniji?

Da budu i vu Medjimurju znali, kakve pravice su vu Slavoniji, budemo napisali nekoliko lěpih komadov, kak smo je to vu magjarskim novinam čitali:

Vu Osekovu, blizo Siska je magjarska škola. Tu su vu noći hoteli već triput zaklati magjarskoga učitelja. Jedenput, kada je na večer dimo išel, ga je jeden horvat sekirom hotel zaklati, drugiput su ga črez oblok hoteli zaklati sa jednim dugim kolicom a tretjiput su mu strelali črez oblok i kugle su mu vu stěnu i postelu letele, ali njega je Bog oslobodil. Kad su tak sa učiteljom nemogući i on se nepreplaši, napravili su front drugam i sada magjare hoćeju preplašiti od škole. Jednomu magjaru posekli su trsje, drugomu pokosili zeleno žito, tretjemu črep zbijali iz krova, zastave, koje su pobožni magjari kupili za cirkvu zmetali su iz cirkve van i vu blato gazili med tēm blaznili, jer su i kip Bl. D. Marije izgazili.

Kapelan vu Osekovu je sam govoril proti magjarom. Tuži magjare, ako magjarski popěvaju, ako se magjarski spominaju, nagovara je, da naj zěmeju decu vun iz magjarske škole. Pitamo, jeli nije moguće to, da taj kapelan daje roge onim drugim, koji po noći hoćeju unistiti magjare? — Ali nē samo kapelan, nego i one oblasti, koje primaju takve tužbe, kakve su ovoga kapelana, su batine vředne. One oblasti, koje same nabrstiju nekoliko pijanih horvatov, da naj nedaju mira magjarom. Ove oblasti sve zabauriju, kad jim vlada naloži, da vu ovoj

Dvie smrtne postelje.

U osamnaistom stoljetju je nad našom cesaru — kraljevinom vladal cesar i kralj Jožef II. Taj je imal za ministra kneza Kaunitza, koj je cesara podupiral osobito u neprijateljskih odnošajih naprama katoličkoj cirkvi. Kad pobožnu cesaricu Mariju Tereziju, kojoj se je dapače svake godine k vuzmu moral izkazati, da se je izpoviedil i pričestil, nije bil mogući nahustiti na popove, to je se je tim više trsil, da njezinoga sina Jožefa na pesji most zavede i proti sv. materi cirkvi spunta. Taj Kaunitz je bil prijatelj Voltaireov, onoga strašnoga nemorotnoga čovieka, koj se je još za svog dietinstva zaklel, da će kršćanstvo izkorieniti. Kaunitz se je posv. smrti cesarice Marije Terezije posvama odrekel religije i pošto nije moral davati računa o vršenju katoličkih dužnostih o vuzmu, kak je to moral pod Marijom Terezijom, to se već niti nije izpoviedal niti pričesćal, akoprem su njegove izpoviedil i pričestil i pod Marijom Terezijom bile više svetogrdje nego pobožnost, jer ih je nevrjedno i bezbožnoga srdca vršil i prijmial.

Taj čoviek se je osobito bojal smrti i

ili onoj stvari moraju izragu voditi vu prilog kojeg magjara.

Ali idemo dalje: Vu Lipiku je takodjer magjarska škola. — Kapelan vu Pakracu se jako srdi na magjarsku školu. Ide po selima i otvoreno prodekuje proti magjarskoj školi. Laže. Veli, da su magjari kalvini pri Društvu Julianu. Jeli to nije laž? Morti je biskup iz Győra kalvin im je i on vu Društvu Julianu? Morti je grof Széchenyi, Kollányi kanonik i t. d. kalvin? Ljud: pravi katoliki, kojih familije a i oni sami su više napravili za katoličku veru, kak jezero takvih hećkapelančevok, kak je onaj vu Pakracu.

Čitamo dalje, da je zlo i vu Sokolovcu, gde je takodjer magjarska škola. Dežanovacki pop je tu sve moguće napravil, da magjarsku školu uništi. Našel je jednu učiteljicu vu selu. S ovom je dēn i noć držal sastanke proti magjarskoj školi. Učiteljica je mladu decu vodila po krćmi, deca su već tak prevzetna bila, da su odmah prizgala na cigarettine čim su stupila iz škole. Učiteljica je sa popom htela pri oblasti izhoditi, da se učitelj metne drugam i da ona sama ostane vu Sokolovcu.

Vu Kreštelovcu horvatski učitelj dobi 600 korun samo zato posebno, da magjare vabi vu horvatsku školu. Vabi je s cukorom bogatim kupi ćelu opravu, tira demoralizacija s tim vu najvećšim smeru. Deca mu pod oblokom pušiju. Pišeju novine, da je i tu tamošnji pop krivec. To je on pop, koji neda, da magjari magjarski molju Boga vu kapelici.

Vu Budakovcu su magjari išli vu pro-

svega, kaj bi moglo smrt prouzrokovati. On se je dapače bojal u sobi gologlav biti, da se nebi prehladil. Ako je kakti prvi minister bil pozvan k cesaru, pak je išel u cesarski grad, tak su morali svi obloki onih sobah, kroz koje je prešel, biti zaprti, da se nebi prehladil, pak makar to i u lietu bilo. U zimi dapače niti nije iz kuće išel, izvan ako je bil k cesaru pozvan; a i onda je morala biti posve zaprta, vrćumi flašami zakurjena kočija, a više krat niti to nije bilo dosta, već ga je moral sam cesar pohoditi, ako je hotel šnjim o ćemu razpravljati, ili se je moral šnjim pismeno dogovoriti. Nitko od njegovih podćinjenih nije smel pred njim rieć »smrt« izgovoriti, dapače, ako koj činovnik iz njegovog ministarstva umro, nije mu se nitko podufal smrt istoga javiti. Ako je knez konačno sam zapital, zakaj dotićni nedođe u ured, to mu je njegova smrt bila objavljena riećmi: »Njega više nebude u uredu!«

Ov strah pred smrtjum je sve više rasel, čim se je Kaunitz više smrti približaval; a kad je na smrtnoj postelji be naduo ležal, dal si je jednoga izmed svojih sinovah, koj se je u to vrieme slučajno u Beću zadržava-

seciji na prošćenje. Popěvali su magjarski. Došel je njihov kapelan i dal je raztirati, jer nesmiju magjarski popěvati.

Ako budu kapelani i drugi svećenici vu Slavoniji tak delali, tak bude za dvadeset ljet ili još prije tu nekaj takvoga, od česa budu se sami svećenici plakali. Za dvadeset ljet bude nje liral onaj narod, kojega oni brstiju denes jednoga proti drugomu.

Mi se s politikom nebavimo. Ali ove nepravice smo morali preporučiti horvatskoj vladi. Budemo jih još donesli više.

Dixl.

Jeli treba kuruzu ogrinjati?

Vu Americi niti ne poznaju takvo gospodarstvo, gde b kuruzu ogrinjali, tojest kak pri nas veliju, drugoć okopati. Takodjer i pri nas su već je takvi gospodari i takvi marofi, gde kuruzu neokopaju, pak njim ćuda više zraste, kak onim, koji ćele grobe dēlaju oko kuruze. Sad ako to znamo, da bez toga na mekoti više zrnja zraste, itak si moramo malo preišlavati, da zakaj naši gazdi si više dela zavadleju, kak njim je potrebno i zakaj to negdašnju segu nezapustiju.

To su već sve sprokali; malo glibleše treba seme posejati i plitvoma kopati, samo tuliko, da zemlja nije smetliva. Nešći to misli, da s bog toga je potrebno kuruzu ogrinjati, da ju veter nespodere. To nije istina, jerbo oni, koji već po novi formi obdelavaju zemlje, tak veliju, da veter menjšega kvara dēla vu ćni kuruzi, koja nije okopana, kak vu oni, koja je ometana. K

val, ali prilićno razvuzdani život vodil, k smrtnoj postelji dozvali te ga je u svojoj zdvojnosti zapital, jeli baš nikakovu utiehu za njega nezna.

Taj sin, bez viere kak i otac, dakako, da nije znal batriveti, niti je u toj stvari imal i najmanjega znanja, a još manje izkustva, jer bez viere nema batrivosti, a najmre pako na — smrtnoj postelji. Ov anda sin je na pitanje oćevo, jeli izbilja nema za njega nikakove uliehe, skrenul pleći i bez ćutenja, nesmiljeno odgovoril: »Oće, ja neznam nikakove!« — Samo čoviek bez viere nezna na smrtnoj postelji niti samog sebe niti drugoga batriveti.

Na sinov kratki odgovor se je stari knez obrnul u postelji k stieni i više nije govoril. On je umro u zdvojnosti, kak i njegov istomišljenik i prijatelj, bezobrazni zaniekalac božanstva Voltaire (izgovaraj Voltěr).

Sada pak idemo k drugoj smrtnoj postelji.

U varašu južne Francezke Toulouse, umro je francezki general Salignac-Fellon, komandant sedamnajstog vojnog kora, čoviek, rođeni plemenitaš, glasoviti sa svojih

tomu pak deždj čuda bolje namoči i voda leži dojde do korenja, ako nije ometana. Takodjer i to si treba premisliti i prerazmiti, da neokopana kuruza čuda vekša i lepša zraste. Zakaj? Zato, ar okopana kuruza vu grob novo korenje pušća i poleg toga zaostane, a neokopana medtem toga lepo pomalem dale raste.

Vu jednom gospodarstvu su probali obedvoje. Na jedni mekoti su okopali kuruza, vu drugi pak ne. Koja nije bila okopana, puno vekša je zrasla i veter menje kvara je napravil, kak vu oni, koja je okopana, tojest ometana bila. Na zrnje pak je ovak žišlo vun: Okopana mekota je dala dvéjezer i jedenajst kil zrnja, a neokopana pak je dala dvéjezer četiristo osedeset-sedem kil zrnja. Dakle s toga svaki more videti, da nije potrebno kuruza ogrinjati i s tēm se mučiti.

Zakaj nebi svaki štel četiri metercentov više zrnja dobiti? Važno je to, da kuruza, tojest zemlja navék čista mora biti i svrhu toga šest, sedemput se mora s pljugom podrapati. Nije smeti pozabiti, da samo takva zemlja more vekšega ploda dati, koja je dobro pognojena. Bez gnojna nikaj neraste. Dakle pod kuruza dobro je treba zemlju stalnim gnojim pognojiti i na ov gnoj još poldruži metercent superfosfat zvanoga praha razhitati. Koj bude to probal, bude videl, da na svaki način tri, četiri metercentov više zrnja bude dobil na mekotu, kak pak na oni, koja ometana bude.

Vrédno i potrebno bi bilo, da bi naši gazdi to posluhnuli i nebi više kuruza ometavali, jerbo puno više bi njim zraslo. Probatu nikaj neskodli i vučiti se svaki mora tak dugo, doklam je na svētu. Nije smeti tak misliti i stēm se zgovarjati, da i moj japa i dedek su tak delali, pak zato nisu od glada pomrli. Denes su vnogo vekši stroški, dakle moramo i za tēm gledati, da i vekši dohotki budu.

Pred bojom.

Balkanski savez je čisto gotov za boj. Na srbski i bulgarski granici se gleda soldacija kak pes i mačka, vu Macedoniji pak su se već počeli pokati med sobom. Grki i

montenegrovci su takaj već dovršili mobilizaciju, da odmah vu boj stupiju, ako bude potrebno nad skupni neprijatelj, Bulgariu. Najbolje zvedaju, da na čiju stran bude pretisnul Karolj rumunjski kralj, jerbo i on je odlučil, da odmah bude mobiliziral svojega serega, kak se boj počme. Samo za vezda još nije znati, komu bude na pomoć. Vu Belgradu je takov glas, da Bulgarija je vun stupila iz balkanskoga saveza. Ako je to istina, onda rumunjski sereg na svaki način Bulgariju bude podupiral. Ruski orsag je jako proti Bulgariji dela i nije znati, ako koj vun vudri, ali se nebude céloga Balkana bip premenil.

Mir brčas nebude. Istina, da čela Europa hoće i pazi, da mir ostane, ali stoga brčas nikaj nebude. Grčki orsag 250 jezer soldatov je obećal Srbiji na pomoć, ako bude potrebno. Bulgarija neće početi boja i samo branila se bude, ako ju Srbija zbantuje. Glas je takov, da je Bulgarija s Austria-Magjarskom kontrakta napravila i poleg toga je izstupila iz balkanskoga saveza. Bulgarija se tak spravlja, da svakoga človeka, koj je zdrav, je med soldačiju zela, iste one turčine, koje su zarobili.

Montenegrovski šeregi su već na putu i prek Ipeka se žuriju na pomoć Srbiji. Dva šerege pak su na albanski hatar poslali, jerbo su straho, da se nebi albanci zbnili. Srbija je vnogo municije i svakojačkoga živeša poslala vu Montenegro. Takodjer i brzometne štuke su montenegrovci dobili od Srbije. Srbini zato budu svoji braći na pomoć, jerbo srbi su takodjer i njim pomagali Skutariju zadobiti.

Rumunjski šeregi, ako se boj počne, odmah bude prek hatara stupili. Rusi se groziju, ako Romania nebude mirna, oni njim odmah na granicu vekšu soldačiju pošleju.

Vu južnoj Albaniji se je pripetilo, da grčki činovniki su šesdeset i četiri albancem zapovedali, da odmah moraju vu Janinu iti. Albanci su morali zapoved posluhnuti i odisli su. Na putu se je grki zastavili i sve spozaklali. Mrtva tela pak su na falačke sposcćepali. Jednoga kloštra su zrobili i stanovnike zaklali. Kemeder amerikanskoga misionariuša su vlovili i vu rešt zaprli.

ratnih činah i sa svojih kriepostih krščanskih, koj je u svojem koru pod kaštigom odredil, da svaki zdravi soldat mora svake nedelje prisustvovati sv. meši i productvu, a pazku, da će se to točno obdržavati, imadu voditi u svakoj kumpaniji dotični stražmeštri pod prietnjom gubitka svoje šarže.

Jedne nedelje mieseca Decembra, potlam kam bi već duže vriemena bil poboleval, se je čutil vrlo zlo, cielu noć je trpel neizmierne boli te je i u govoru bludil, i već proti jutru se je moglo videti, da šnjim ide na kraj. On si je dal pozvati svojega liečnika k postelji, te ga je izraven zapital kako s njim stoji.

»Jeli ste gospodine generale jak i gjeđeran za podnositi neugodnosti?« — zapita ga liečnik.

»Jesam — ja nepoznam straha, govornite samo odprto!« — veli general.

»Anda dobro!« — veli liečnik — »važ konac je blizu.«

»Jeli budem još danas umri?«

»Je, gospodine generale!«

»Jeli još prije noći?«

»Moguće još danas na večer. Ja sam vam prepovedal u subotu iz kuće iziti, vi

me niste hotel posluhnuti, već ste moju prepoved omalovazili, pak ste odjahal van pregledati sakupljene bataljune i to je sada plod vaše samovolje.«

»To je bila moja dužnost, koju sam ja vršiti moral!« — veli general — »svaki čoviek ima svoje dužnosti.«

»No, onda ćete kakti mučenik svojih dužnostih umrieti!«

Poslie ovoga spomenka je general odmah poslal po plebanuša cirkve sv. Štefana kojemu se je skrušeno izpovedal i pričestil, zatim je prijel poslednje pomazanje. Poslie toga je plebanuš ostal kod postelje sedeć, te ga je batriveć za drugi svet pripravjal. Sklopljenimi rukami je general njegove batriveće rieči slušal te samoga sebe i svoju domovinu Bogu preporučal: »O Bože moj smiluj se meni i spasi moju domovinu od preteće joj pogibelji bezvierja!« — molil je u najvećih bolih. Zatim je došla njegova žena i dieca te su se kraj postelje poklek-nula i šnjim zajedno molila. Ove je prošil za odprošćenje, ako ih je možbit kada raz tužil, te je je konačno otkinski blagoslovil. Njegova žena na to mu pričme pripovedati o dieci, koja su im već prije pomrla, te

Prigonati zvano selo se je proti grčki vladi sbunilo, na to su grki selo vužgali i stanovnike sve do jednoga spozaklali. Karvales kotara su grčke bande porobile, sela su pozežgali i stanovnike zatukle. Devetnajstoga po noći bulgarski zapovednik Slavko od jedne bande štel je vu Zletovo zvano selo vdrti, ali sedmi srbski regiment nije to dopustil. Nazadnje su počeli štelati i od bulgarcov je dvanajst, od srbov pak tri su mrtvi ostali na lice mesta. Bulgarci su morali po-bećti i med brege se skriti. Poleg Hanzali sela su bulgarci na grčki kraj prek štelili, ali grčki soldati su je zastavili. Pokedob pak bulgarci ni su štelu posluhnuti, hitro se počel jeden mali boj. Grkom su srbi došli na pomoć i pretirali su bulgarce, koji su sedem mrtvih ostavili. Od grkov nišči nije bil pležerani. Od srbske strani jeden človek je obstreljen bil.

Ruski ministerium zahteva od saveza, da naj pošle ministerprezidente vu Sentpetervar, da se tam z dobra naravnaju i orsagi mirni ostaneju. Srbia, Grčka i Montenegro su taki to prevolile i dopustile su ministrom, da naj idu vu Rusku i najpri-meju cara za najvećšega sudca i njegve zapovedi naj posluhneju. Bulgarija neće tak dugo na konferenciju iti, doklam srbi ne sprazniju sva ona mesta, koja su zavzeli od bulgarcov. Srbija opet niti čuti nikaj neće od toga, jerbo su strahi vu Belgradu, ako to napraviju, ljudstvo i soldačija se tak zbnui, da lahko i kralja pretira iz orsaga. Tak se pomalem n.ešaju, doklam do kraja se posvadiju i mira tak dugo nebude med njimi, doklam oružje nebude to dokončalo.

Srbi, koji bi sad Bulgariju štelu pogutnuti, pred ultimatumom s jednom dugom tužbom su došli pred svet. Pokedob su dosta slavno vojvali na Balkanu, sad tak veliju, da njim je to skorom ne bilo vrédno i puno spametneše bi bili napravili, ako bi odmah mir bili napravili, barem onda, kad su prvić s turčinom se zvrhu toga na par danov naravnali. Srbija nije imala po ovi pogodbi već nikakov cil za boj. To stoprav vezda valujeju. Ravno zato hoće sad pravično se razdeliti savezom. Savezom skup je pretirala turčina iz Europe vun i plaću zahteva vezda, naj pravično probaju saveza

koja će mu na susret doiti u nebesih. Kada je videla, da mu boli rastu i bodec u lievim prsima jači postaje, tiešla ga je tim, da će mu one mnogobrojne molitve, koje se od ciele njegove rodbine i dapače od njegovih soldatov, od kojih svih je bil obljubljen i visoko štovan, pred tronuš boži šiljaju, sigurno još zdravlje donesti te će on još za svoje i za svoju domovinu, koju je uvijek ljubil, dugo poživiti

»Oh ne, ne!« — odgovori na to umirajući general — »ja sam već moj život mojemu Stvoritelju alduval, od kojega sam ga i dobil.«

Konačno je još nekoje rieči upravil na svojega adjutanta i svoju ženu, te je tim, okriepljen sv. sakramenti umirajućih predal svoju dušu u ruke Stvoritelju, od kojega je i izašla.

Evo to je smrt pravog krščanskog soldata, — ovak umira katolički officir!

Moji vriedni čitatelji ovde lahko i jasno vide razliku izmedju bezbožnog i bogoboječeg čovieka na smrtnoj postelji, pak si anda i prema tomu mogu lahko svoj život urediti po onom, koje misle, da je bolje.

Em. Kollay.

naravnati. Vu Srbiji dobro znaju, da bulgarska vojska puno je bolje složna, kak srbska i Srbija brččas nebi ono mogla s oružjem zadobiti od česa sad dan i noć senja.

Od čete tužbe tuliko hasna imamo, da je z toga videti, da itak nebude jeden strahovitén krvni boj. Od četrtak čisto se je stvar premenila, kad smo čekali, da počmeju štuki pokati, jedenput samo lépi mirni veter počme puhati od boja. Pašić, koji je stalno zahtěval, da svu želju moraju svršiti Srbiji, zadnju minutu, kak i višeput je to napravil, opet je moral relirirati i prijavi je Hartwigu, ruskomu konzulu, da Srbija tak bude zadovoljna, kak to ruski car bude odredil. S tēm je tuliko povedal světu, da itak mir bude nastal. Dakle kak se to vidi, Srbija je zadnju minutu opet rep potegnula. Moremo si misliti, da Bulgarija, kak more još jaka biti, makar je vu ovim zadnjim boju vno go zgubila, ako srbi, grki i montenegrovci skup se ne podufaju, da ju s oružjem zbantuju.

Veselje je to i Peter kralju bilo, kad je počul, da je korman pustil. Peter kralj je već višeput tak govoril, da naj pusti korman Bulgariji, jerbo on neče susednim orsagom boja deržati i rajši bude nekaj kvaren, samo naj mir bude. Opet Šandor herceg bojduci kralj pak je jako zahtěval, da Srbija nesme pustiti i ako pusti, on presiljeni bude se zahvaliti. No, kak se vidi, nisu jako na njega poslušali i njegovu želju nebudo svršili. Tak je dobro.

KAJ JE NOVOGA?

— **Kad se baka zabavlja.** Drenglas Jozef 76 pešičkoga regimenta vu Estergomu, se jednu noć zabavljal. Kad je već dosta imal vu glavu, zel je vun bajonet i zahrumil se na civile. Došli su policaji, koji su ga preč dali soldacki oblasti.

— **Nesreća mladoženje.** Zaručnicu je hodil p hadjatz Vlasiak Vencel kanonerski strazamešter vu Kišpeštu. Čeli popoldan i večer je pri zaručnici se zabavljal i samo okoio desete vure je išel duno. Po polnoći su žandari išli po putu i oni su ga prestreljenoga vu jarku našli. Odmah su zval, branitelje, koji su ga vu Rokuš špital spravili, ali još su ga ni mogli spitati, što ga je strelil. Tak misliju, zaručnice prveš mladoženja je to napravil i sad po ovim putu iščeju ubornika.

— **Zgoreli su.** Kišpeštu Hoffer i Schrantz željezni fabriki se velka nesreća pripetila. Na dvoru imaju forme vu kaj taljenoga ocela zlivaju. Po noći je deždž opal i težaki ni su spazili, da vu formaj voda stoji. Taljenoga ocela po navadi vlejali su vu forme i vu onim hipu se z vode tak jaki dampf napravil, da je taljenoga ocela vun hitil. Dva težaki, koji su poleg bili, zgoreli su. Kozma Janoš četerdeset i šest lét star težak je taki mrtev ostal, Marton Janoš četerdesetdvě lét star težak pak je vu špitalu dušu spustil. Obedva su oženjeni bili i velku familiju ostavili.

— **Bulgarci proti kralju.** Salonikija javiju, da tamošnji bulgarci su Konstantin grčkoga kralja pod luit šteli pustiti. Policaji su minuce dane jednu luknju našli, koja je s dinamitom bila nabita vrhu toga, da kralj bude se onud peljal, dinamita sp. žiju i kralja vu zrak pustiju. Nekoje bulgarce su v rešt zaprli.

— **Beštialni roditelji.** Barsoš Kalmán i njegovu ženu vu soločki rešt su

odegnali žandari, jerbo su zazvedili, da lani i letos su beštialno pospravili malo dčete. Lani njim se rodil jeden dečec, letos pak jedna pucka, zagutili su je i vu vrtu zakopali.

— **Črne bobinke.** Više tjednov je, da se ta strahovitna nevolja počela vu Fiumi. Poglavarstvo strahovitno i oštro pazi, da se nebi taj smrtni beteg po orsagu razširil i već je tak bilo čuti, da sve je već dobro i prepřčili su, da bi se mogel beteg razširiti. Sad vu Sušaku su na novoma četiri zbeležali, izmed kojih su već tri vumrli. Pri nas takodjer je zapoved, da dvori, ulice i t. d. navěk vu naj veksoj čistoci treba deržati. Zapoved je nadalje, da nije smeti gnoja na gruntu nabirati, neg odmah vun da polje se mora zvoziti. Zdenci se čisto moraju zeznažiti. Ako pak nešci iz Fiume dojde, odmah se mora pri poglavarstvu prijavit, da ga doktor previzitěra.

— **Obesili su Mahmud Šefket baše krvoloke.** Vu Konstantinopolju na Bajazid trgu su v srědu zaran obesili one dvanajst krvoloke, koji su Mahmud bašu na smrt strelili. Sultan je smrtno sude podpisal. Svi dvanajst bělu rubaću su imali na opjavu oblečenu i svi dvanajst su jako sigurni bili. Kad su je na galga pelali, svete pesme su popěvali. Kad su njim smrtnoga suda preččtali, svi su mirni bili, samo Kazim kapitan je zmirom psuval kormana.

— **Umorstvo.** Lebel podpukovnik vu soldackim ministeriumu se vu glavu strelil i odmah je vumrl. Lebel je već dugo lét složil vu ministeriumu i jeden najvučeneš officer je bil Austrie Magjarske armadi. Jeden čas su tak mislili, da i Lebel je špion bil, kak i Redl i poleg toga se je strelil, da nebi ga bili vlovili. Potlam se je posvedočilo, da Lebel nije bil pri pravim zdravju i zato se je sam sebe sfandal.

— **Veliki ogenj.** Karmač obćim vužgala se jedna hiža i vu velikim vetru ogeni se je hitro razširil. Jedenašt hiž i vno go gospodarstvenoga stanja je zgorelo. Kvar je s tēm vekso, jerbo gazdi nisu mali nikaj nesekularnoga. Ognju su deca zrokuvala.

— **Vu morje je opal.** Sarbunski aviatikuš novu mašinu je probal vu zraku. Već je skoro po vure ober Londona zletaval, kad mu se mašina pokvarila i on sa svim skupa vu morje je opal. Na motorcuni su mu na pomoć išli, ali već je prekežno bilo. Aviatikuš je pod mašinu došel i zalezal se je.

— **Strěla.** Varga Janoš poljodelavec i njegva žena na polju su bili, kad se hitro viher zdget. Pred halabukom su se pod jeden visoki hrast stali i tam su šteli poččkati, doklam viher mine i deždž preleti. Na nesreću vu hrast je strěla vudrila i obedva su dob opali. Ženska se potlam prebudila, ali onž je mrtev ostal pod hrastom. Nije moći dosta navuicati ljudstvo, da vu viheru i kad grmi, nije smeti pod drěvo iti, jerbo najvišeput se takva nesreća pripeti, da strěla ravno ta vudri.

— **Tragedia jednoga bogataša.** Maggi Jenš vu Zürichu skončal se je s ženom skup. Redbnja je lista ostavil, vu kojim piše, da pred kratkim vremenom je veliki bogataš bil, ali hude letine su došle i on je vno go imětka zgubil tak, da na zadnje samo tristojezer korun golovib penez mu je ostalo. To se njemu tak malo svota vidi, da stoga on i žena nemoreju više živeti tak, kak su pred, stradati pak počmeju. Najši se pobereju iz ovoga světa. Vu listu naj i ženska par reči pisala, da strahovitno

se boji siromaštva i stradanja. Dakle i takvi siromaki su još na světu, kojim tristo jezer korun nije dosta, da bi pošteno mogli živeti. Nam bi morti dosta bila ta mala svota.

— **Prebol ga je bik.** Mančić Gjura iz Ujviděka dobro stojeći gazda žalostnu smrt je podnesel. Minuci tork je bika pustil vun, bik se je od nečesa splašil i počel je bežati. Gazda je za njim išel, da ga zavrue, ali bik se sad proti gazdi postavil. Najpređi ga je doli hitil, i nakli svega je zgazil, nazadnje pak s rogi prebol. Gđa su mu na pomoć došli, već je mrtev bil.

— **Stari grěh.** Vasvári Andrašova žena prijavila je žandarom, da njezinu mater, koju su pred četirimis létmi vu hataru mrtvu našli, nepoznati počinitelji su ju zaklali. Vu prijavi tak veli, da ujoj su dva poznanci povedali, da mati nije s pravom smrtnog vuurila, nego su ju zaklali i oni su nazočni bili tomu. Kraljski fiskuš je već odredil, da mrtvo tělo vun zemeju iz groba, žandari pak su strogu istrogu podigli.

— **Maroš rička.** Kre Maroš ričke opet je veliko zlo, jerbo poleg vno go dezdja voda je opet čete okolice uništila. Siromašni tamošnji stanovniki opet budu bez kruha ostali. Tri lét posploh njim je sve voda odnesla; to bude sad četrto leto.

— **Krvolok.** Vu Kőrösbanja zvanoj mesti Alb Juon fabrički težak, pred fabrikom tak je vu prsa vpičil Šorbeski Vince pajdaša, da je odmah vumrl. Žandari su krvoloka prijeli i sudu preč dali. Pred sudom se stēm izgovarjal, da mu je Šorbeski ženu spuntal.

— **Sgoreća obćina.** Rabasentmihalj obćina minuci tjeden čistam je pogorela. V tork okoio dvanajste vure opoldan vužgala se Sili Istvana hiža i vu velikom vetru za čas su vu plamnu bile i susedne hiže. Doklam su stanovniki s polja došli, već je pol obćine gorelo. Svi su glavo sgrabili i svaki se samu svoje stanje šteli obraniti. Doklam su susednih obćinah špicalkami došli već je trideset hiž sgorelo. S velikim mukom i težkočom samu crkvu, skolu i obćinske hiže su mogli obraniti, svu troje stanje šrečpom je bilo pokrito. Druge hiže skoro sve su sterštkom pokrite bile i zato se to tak moglo pripetiti, da za kratke dvě vure čela obćina je sgorela. Poprički do dvěsto jezer korun je kvara. To je vu zločestim položaju dobro, da skoro svi su imali sekočćerano i tak kvar se hude naplatil. Stanovniki su bez krova ostali i poleg toga decu su po susednih selah rezdavali tak dugo doklam si nazat zozidjeju hižičke. Kako i drugđi tak i to, deca su vužgala. Ludi samu nečeju na šibice i na decu paziti.

— **Seguren dečec.** Stojka Andraš naglako peka tri dečeci su se kupat išli vu Maroš ricku. Jeden je šestnajst, drugi četrinašt, tređi pak deset lét je bil star. Kak se kupajo i vu vodi komedije dělaju, došli su vu nekakvi ketel i svi tri su se skorom vtopili. Na veliki krič više ljudstva se zislo na bregu, ali nikomu nije volja bila dečkom na pomoć iti. Nazadnje jeden osem lét star dečec Fekete Imre, hitro se je stěkel i vu vodu skočil. Za par minut je dva stareše Stojkove sine vun spravil iz vode, kad je po tređijoga išel i već je skoro donjeja deplaval, kad je naj mlajši Stojka na jedenput s niknuv vu vodi. Segurnoga dečeca su nazočni ljud vselo pozdravljali i svakojačkim đerom na darovali.

Arverési hirdmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. tc. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a csáktornyai kir. járásbíróóság 1913. évi V. 662. sz. végzése következtében Johan Orosch ganabitzli lakos javára 1000 K s jár. erejéig 1913. évi május hó 27-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1368 K-ra becsült deszkák, kukorica kas, épületfa, 1 deszka épület, 1 kanca ló és 1 sertés ölből álló ingóságok nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a csáktornyai kir. bíróság 1913. V. 662/3 sz. végzése folytán 1000 K tőkekövetelés, ennek 1912. évi okt. hó 1. napjától járó 6% kamatai és eddig összesen 76 K 15 f-ben bírósággal már megállapított költségek erejéig Drávaszentivánon a volt Wiaszk-féle házban leendő eszközésére

1913. évi július hó 4. napjának d. u. 3 órája határidőül kiüzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatalnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. tc. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legelőbbit ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Csáktornya, 1913. jun. 19.

659

1343/tk 913.

I. Arverési hirdmény.

A csáktornyai kir. járásbíróóság közhírré teszi, hogy dr. Hajós Ferenc csáktornyai ügyvéd által képviselt Sterman Mária végrehajtónak Jambrovics István pettai lakos végrehajtást szenvedett elleni 1196 K tőke s jár. iránti végrehajtási ügyében az árverést az 1881. LX. t. czik 144. és 146. §-ai alapján elrendelte minek folytán végrehajtónak 1196 K tőke, ennek 1912. augusztus hó 29. napjától járó 5% kamatai, 784 K tőke, ennek 1912. évi aug. 22-től járó 5% kamatai, 32 K 60 f per. 22 K 50 f végrehajtás kérelmi, 36 K 20 f árverés kérelmi és a még lemerülendő költségekből álló követelés kielégítése végett a nagykanizsai kir. törvényszék és a csáktornyai kir. járásbíróóság területéhez tartozó a végrehajtást szenvedett nevén álló, illetve tulajdonát képező a sztorbányhegyi 226 sztkvben 460 hrsz. a felv. ingatl. $\frac{1}{10}$ része 244 kor. becsértékben, az u. o. 226 sztkvben 458 hrsz. a felv. ingatlan $\frac{1}{10}$ része 108 kor, az u. o. 226 sztkv-496/a/19 hrsz. a felv. ingatlan $\frac{1}{10}$ része 9 kor, az u. o. 226 sztkvben 459 hrsz. ingatlan $\frac{1}{10}$ része 132 kor, az u. o. 227 sztkvben 466 hrsz. a felv. ingatlan $\frac{1}{10}$ része 36 kor, az u. o. 227 sztkvben 464 hrsz. a felv. ingatlan $\frac{1}{10}$ része 8 K, az u. o. 227 sztkvben 465 hrsz. a felv. ingatl. $\frac{1}{10}$ része 64 K, az u. o. 228 sztkvben 461 hrsz. a felv. ingatl. $\frac{1}{10}$ része 3 K, az u. o. 228 sztkvben 463 hrsz. ingatl. $\frac{1}{10}$ része 51 K, az u. o. 228 sztkvben 462 hrsz. ingatl. $\frac{1}{10}$ része 108 K, az u. o. 519 sztkvben 522/a/1 hrsz. ingatl. $\frac{1}{10}$ része 6 K, az u. o. 664 sztkvben 440/27 hrsz. ingatl. $\frac{1}{10}$ része 64 K becsértékben

1913. évi július hó 19-ik napjának d. e. 10 órájkor

Szentorbányhegyi községánál dr. Hajós Ferenc felperesi ügyvéd vagy helyettese közbenjöttével megtartandó nyilvános bírói árverésen eladtni fog.

Kikiáltás: az a fentebb kitelt becsár melynek felénél a sztorbányhegyi 226 sztkvben 460 és 459 hrsz., az u. o. 227 sztkvben 465 hrsz., az u. o. 224 sztkvben 465 hrsz. ingatlanok 2/3-nál alacsonyabb áron a többi ingatl. el nem adhatók.

Csáktornya, 1913. márc. 31.

655

Kiadó lakás.

Árpád-u. 3. sz. ház I. emeletén

egy három szoba, konyha

stb. mellékhelyiségek-

ből álló lakás folyó

évi október hó

1-ére kia-

dandó.

UGYANOTT FÖLDSZINT
IRODAHelyiségek AL-
KALMAS 2 SZOBA KIADÓ.

Zövebbet a pünk kiadóhivatalában.

Hepp Ede, pekar Csáktornya

Rákóczi-utca híza broj 18. poleg Kraljevskoga suda.

Ima takaj trgovinu
od najbolše vrsti**vapna.**

Koji treba za
zidanje, može ga
dobiti u svako doba
doma pri njemu uz naj-
falešu cieniu. Koji treba celi
vagon dobi vapno čisto
fal. Tržim takaj razcie-
pana suha bukova
drva na vagu.

608 17-*

HIRDETÉSEK

FELVÉTELNEK E LAP KIADÓHIVATALÁBAN I

felséges ízű fehér vagy aranyárga csemege mézet

5 kg-os csinos postadobozokban 10 K szállít bérmentve a
„MÉH“ a magyar méhészek értékesítő szövetkezete,
Budapest, Váci-ut 108 af. Szakkérdésekben díjtalan felvilágosítást!

SCHMIDT EDE ZONGORATERME CSÁKTORNYA

Ajánlja elsőrendű minőségű zongoráit és harmoniumait modern kivitelben, jutányos áron



Zongorák . . . 500 kor.-tól feljebb
harmoniumok 150 „ „
czimbalom . . 100 „ „



609

91

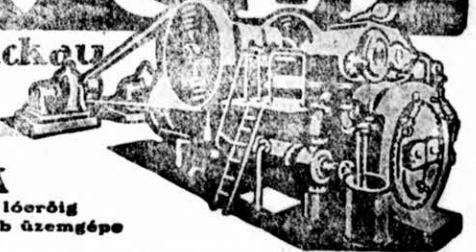
Alábbi világhírű cégek raktára:

Bösendorfer, Ehrbar, Förster, Oeser, Schmiedt & Kunz, Lauberger & Gloss, Malivanek
Dörr, Mannberg, Kotykiewicz Weidig, Petrof, Chmel, Memetschke, Koch & Korselt, Stingl

Igen olcsó átjátszott hangszerek folyton kaphatók
: : régieket átcsereél újra : :
részletfizetés áremelés nélkül - Zongorakölcsönzés

R*WOLF

Magdeburg-Buckau

Magyarországi Képviselete:
Budapest, V., Bathory-utca 18Szabad. túlhevített gőzű
LOKOMOBILOKWolf eredeti szerkezete 10-800 lóerőig
Bármely gyártelep legelőnyösebb üzemgépe

647 és 657

1913

Kihirdetjük,

hogy a drávafüredi közbirtokosság tulajdonát képező mintegy 70 magyar hold ingatlan a rajta lévő korcsmával 12 évre, a község tulajdonát képező

községbeli korcsma

3 évre, 1913. július 27 én d. u. 2 órakor, Drávafüreden a bírónál.

a Drávásiklós község tulajdonát képező

községi korcsma és szatócsüzlet-helyiség

pedig, 1913. július 20-án d. u. 2 órakor 3 évre adatnak bérebe a bírónál.

Feltételek a bírónál és a jegyzőnél megteudhatók.

Az ELŐLJÁRÁSÁGOK.



Ennélfogva mindenkit, a ki valódi Zacherlint akar venni, nyomatékosan, figyelmeztetünk, hogy utánzatoktól, melyek utóbbi időben megtévesztően hasonló üvegekben forgalomba kerülnek, az által óvakodjék, hogy pontosan ügyeljek a »Zacherlin« névre.

A tisztességes becsületes kereskedő éberrel ügyel arra, hogy ha bevője utólrhetetlen hatásánál fogva közismert »ZACHERLINT« kér, ne akaszszon nyakába megtévesztő surrogatunot.
Sajnos azonban vannak másféle kereskedők is.

Nyomatott Fischel Fülöp (Strausz Sándor) könyvnyomdájában Csáktornya.

Gabona árak. — Clena žitka.

mmázsa	l m.-cent.	kor. fill.
Buza	Pšenica	20 00 —
Rozs előrandi	HrZ	14 00 —
Árpa	Ječmen	14 00 —
Zab	Zob	15 00 —
Kukoricza	Kuruza suha	16 20 —
Fehér bab új	Grah beli	18 00 —
Sárga bab	» zuti	14 00 —
Vegyés bab	» zmesan	13 00 —
Kendermag	Konopljeno seme	21 00 —
Lenmag	Len	18 00 —
Tökmag	Koščice	25 00 —
Bükköny	Grahorka	16 00 —

Egy 2—3 polgári osztályt végzett jó erkölcsű fiú

tanulónak

felvétetik

Gráner Testvérek

tűszer és norinbergi áru kereskedésében

CSÁKTORNYÁN.

Az emberi kéz mint sérvkötő
SENSATIÓS TALÁLTMÁNY!
 Kérjen ingyen prospectust!
 Zárt borítékban portómentesen küldi
POBLITZER SÉRVAMPULATORIUM
 speciális orvosi rendelőintézet
 BUDAPEST, VII., Rákóczi-ut 10. Főemelet.

Iparos a kereskedő előfizetőink cégét e rovatban díjmentesen közöljük

Iparos és kereskedő előfizetőink névjegyzéke

Iparos a kereskedő előfizetőink cégét e rovatban díjmentesen közöljük

Pék:
 Petrics Viktor Csáktornya
 Petrics Agoston Csáktornya

Börkereskedő:
 Mayer Testvérek Csáktornya

Borbély és fodrász:
 Nádasdi Nándor Csáktornya
 Mik Szilárd Csáktornya

Mézeskalácsos és v'asz-gyertyaöntő:
 Thányi Mihály Damása

Butorraktár:
 Horák Ödön (butor- és koporsóraktár) Csáktornya
 Hirschler Armin Varazdin

Cipész:
 Kelemen Sándor, férfi és női cipész Csáktornya, városház épület
 Meskó Bálint Csáktornya

Divatárúház:
 Liszt és Brodnjak Stridóvár

Eredeti Singer varrógépek:
 Singer Co. Csáktornya
 Árpád-utca

Férfi szabó:
 Iváncsics Ignác Csáktornya
 Bedics Ferenc Csáktornya

Férfi- és nőidivatárú:
 Zrinyi Viktor Csáktornya

Fűszerkereskedés:
 Mayercsák Béla (közén, faszén, magvak és a »Műtrágyát Értékesítő-Szövetkezet« raktára Csáktornya
 Gráner Testvérek Csáktornya
 Mráz Testvérek Csáktornya
 Deutsch Salamon Csáktornya
 Hirschsohn Henrik Csáktornya
 Strábia Testvérek Csáktornya
 Deutch Rezső Kisszabadka
 Toplak György Drávasiklós

Kávéház:
 Földes Mór Zrinyi kávéháza Csáktornya
 Deutch Jenő Csáktornya

Kötélgyártó:
 Dornik Rezső Csáktornya

Kőfaragó és sirkőkészítő:
 Tersztenyák Bódog Csáktornya

Mészáros:
 Antonovics József Csáktornya

Óras- és ékszerész:
 Pollák Bernát Varazdin

Pezsgőgyár:
 Muraközi Pezsgőgyár Csáktornya

Szállító és deszkakereskedő:
 Löbl Mór és Fia Csáktornya

Uri- és nőidivat, játék- és diszmuárú:
 Kelemen Béla Csáktornya

Vaskereskedés:
 Bernyák Károly utóda Csáktornya
 Binder Károly Csáktornya
 Prostenik Gusztáv Csáktornya

Fényképező:
 Ifj. Kovács István Csáktornya

Vendéglők:
 Hajas József Csáktornya
 Pecsernik Ottó Csáktornya
 Hencsey Gábor Csáktornya
 Antonovics József Csáktornya
 Budai József Csáktornya
 Horváth Mihály (Fehér galamb) Csáktornya
 Deutch Jenő Csáktornya
 Kelemen Imre Csáktornya
 Prusatz Alajos Csáktornya
 Deutch Zsigmond Csáktornya
 Schlesinger Mór Csáktornya
 Bagoia István vendéglő »A vasúthoz« Csáktornya
 Singer Salamon Kisszabadka
 Kalchbrenner Ferenc, Stridóvár
 Söjtöry János Drávanagyfalva
 Deutch Adolf, nagyv. Drávaszásrbelly
 Kovács Mihály korcsm. Drávaszásrbelly
 Leitmann Bálint Szentilona
 Fejlesztök András Budapest, VII., Klauzál-ter 13.
 Kozjak Mihály Kisszabadka
 Baumhack Rezső Szentilona
 Sosterics István Ráczkanizsa

Reiner János Petánczi savanyúviz központi raktár és szállítási vállalat Ligetfalva

Vászonkereskedő:
 Szivoncsik Antal Csáktornya

Könyv-, papir- és zeneműkereskedés, könyvnyomda, könyvkötészet: STRAUZS SÁNDOR Csáktornya

KÉREM

ízesse elő a pártoktól és kormánytól független legértelmesebb legnívósabb budapesti napilapot

Az Ujság-ot

== ELŐFIZETÉSI ÁRA: ==

Egy hónapra	2 K 40 fillér
Negyed évre	7 K — fillér
Fél évre	14 K — fillér
Egy évre	28 K — fillér

Nyáron át mindenüvé utána küldjük Az Ujságot még akkor is ha naponként változtatja tartozkodási helyét.

Cím: **Az Ujság** kiadóhivatala Budapest VII., Rákóczi-ut 54.

mmásza	1 m.-cent.	kor. fill.
Buza	Pšenica	20 00 —
Rozs elsőrendű	Hrz	14 00 —
Árpa	Ječmen	14 00 —
Zab	Zob	15 00 —
Kukoricza	Kuruza suha	16 20 —
Fehér bab új	Grah beli	18 00 —
Sárga bab	» zúti	14 00 —
Vegyes bab	» zmesán	13 00 —
Kendermag	Konopljeno seme	21 00 —
Lenmag	Len	18 00 —
Tökmag	Koščice	25 00 —
Bükköny	Grahorka	16 00 —

Egy 2—3 polgári osztályt végzett jó erkölcsű fiú

tanulónak

felvétetik

Gráner Testvérek

fűszer és norimbergi áru hereshedésében
CSÁKTORNYÁN.

Az emberi kéz mint sérvkötő
SENSATIÓS TALÁLMA NY!
Kérjen ingyen prospectust!
Zárt borítékban portómentesen küldi
POLLITZER SÉRVAAMPULATORIUM
speciális orvosi rendelőintézet
BUDAPEST, VII., RÁKÓCZI-UT 10. FÉLEMELET.

Iparos és kereskedő előfizetőink cégét e rovatban díjmentesen közöljük

Iparos és kereskedő előfizetőink névjegyzéke

Iparos és kereskedő előfizetőink cégét e rovatban díjmentesen közöljük

Pék: Peitric Viktor Csáktornya Peitric Agoston Csáktornya	Eredeti Singer varrógépek: Singer Co. Csáktornya Árpád-utca	Kötélgyártó: Dornik Rezső Csáktornya	Vendéglők: Hajas József Csáktornya Pecornik Ottó Csáktornya Hencey Gábor Csáktornya Antonovics József Csáktornya Budai József Csáktornya Horváth Mihály (Fehér galamb) Csáktornya Deutsch Jenő Csáktornya Kelemen Imre Csáktornya Prusácz Alajos Csáktornya Deutsch Zsigmond Csáktornya Schlesinger Mór Csáktornya Bagola István vendéglő Csáktornya »A vasúthoz» Csáktornya Singer Salamon Kiszabadka Kalehbrunner Ferenc Stridóvár Sőtörj János Drávaszabolcs Deutsch Adolf, nagyv. Drávaszabolcs Kovács Mihály korms. Drávaszabolcs Leitmann Bálint Szentilona Feigelstock András Budapest, VII., Klauzál-ter 13. Kozjak Mihály Kiszabadka Baumhack Rezső Szentilona Sosteric István Ráczkanizsa
Bőrkereskedő: Mayer Testvérek Csáktornya	Férfi szabó: Iváncsa Ignác Csáktornya Bedics Ferenc Csáktornya	Mészáros: Antonovics József Csáktornya	»A vasúthoz»
Borbély és fodrász: Nádasdi Nándor Csáktornya Mik Zsilárd Csáktornya	Férfi- és nőidivatárú: Zrinyi Viktor Csáktornya	Órás- és ékszerész: Pollák Bernát Varázdin	Reiner János Pétfánczi savanyúvíz központi raktár és szállítási vállalat Ligetfalva
Mézeskalácsos és vassgyertyaöntő: Tihanyi Mihály Damása	Fűszerkereskedés: Mayercsák Béla (kőszén, faszen, magvak és a »Műtrágyát Értékesítő-Szövetkezet« raktára) Csáktornya Gráner Testvérek Csáktornya Mráz Testvérek Csáktornya Deutsch Salamon Csáktornya Hirschsohn Henrik Csáktornya Strábia Testvérek Csáktornya Deutsch Rezső Kiszabadka Toplák György Drávaszilok	Pezsgőgyár: Muraközi Pezsgőgyár Csáktornya	Vászonkereskedő: Szivonesik Antal Csáktornya
Butorraktár: Horák Ödön (butor- és koporsóraktár) Csáktornya Hirschler Armin Varázdin	Kávéház: Földes Mór Zrinyi kávéháza Csáktornya Deutsch Jenő Csáktornya	Szállító és deszkakereskedő: Löbl Mór és Fia Csáktornya	
Cipész: Kelemen Sándor, férfi és női cipész Csáktornya, városi ház épület Mező Bálint Csáktornya		Uri- és nőidivat, játék- és diszjúárú: Kelemen Béla Csáktornya	
Divatárúház: Liszt és Brodnyák Stridóvár		Vaskereskedés: Beryák Károly utóda Binder Károly Csáktornya Prostenik Gusztáv Csáktornya	
		Fényképész: Ifj. Kovács István Csáktornya	

Könyv-, papir- és zeneműkereskedés, könyvnyomda, könyvkötészet: **STRAUSZ SÁNDOR** Csáktornya

KÉREM

fizesse elő a pártoktól és kormánytól független legértékesebb legnívósabb budapesti napilapot

Az Ujság-ot

== ELŐFIZETÉSI ÁRA: ==

Egy hónapra. 2 K 40 fillér
Negyed évre. 7 K — fillér
Fél évre. 14 K — fillér
Egy évre. 28 K — fillér

Nyáron át mindenüvé utána küldjük Az Ujságot még akkor is ha naponként változtatja tartozkodási helyét.

Cím: **Az Ujság** kiadóhivatala Budapest VII., Rákóczi-út 54.

CSÁKTORNYÁN, a Rákóczy-utca 56. sz. alatt levő ház (tanítóképző-intézet átellenében) bérbeadó. Bővebbet

SCHLESINGER LAJOS

vendéglős úrnál CSÁKTORNYÁN.

A Muraközi Pezsgőgyár vasuti állomás melletti gyár-épületében 2 szép utcai szoba butorozottan vagy anélkül azonnal kiadó. Szükség esetén ahhoz konyha is adatik.

≡ A szobák egyenként is kibérelhetők. ≡

Bővebb felvilágosítás nyerhető a gyár városi irodájában este fél 6 és fél 7 óra között.

Vigyázz!

Eladatik egy szép **AUTOMOBIL 36. H. P.** 6 üléses és tartalék kerekek. Továbbá: 1 **PUCH MOTOR**, 1 **LAURIN KLEMENT**, jutányos árban; aki venni szándékozik siessen.

Cím: **Lovrenčić Luka**, Varasd, automobil, motor, kordély és varrógép kereskedése. Automobilok, motorok és kordélyok műhelye, a gépszet és lakatosmunka terén elvégez mindennemű javításokat.

Lovrenčić Luka.

Spincić és Kukuljević-utca sarkán.

Pozor!

Prodaje se jedan liepi **AUTOMOBIL 36. H. P.** sa 6 sjedala i rezerva kotači.

Nadalje: 1 **PUCH MOTOR**, 1 **TORPEDO sa MUSKOLIMA**, 1 **LAURIN KLEMENT**, sve uz jeftinu cijenu; tko kupiti želi neka se požuri.

Naslov: **Luka Lovrenčić**, Varazdin, trgovina automobila, motora, dvokolica i šivaćih strojeva.

Radionica za automobile, motore, dvokolice, obavlja sve popravke spadajuće u strojarSKI i bravarski obrt.

Luka Lovrenčić

ugao Spincićeva i Kukuljevićeve ulice.

1878 óta! Mindenütt bevált híres, közkedvelt minden létező háziszert felülmul.

THIERRY A. gyógyszerész BALZSAMA

Csak a zöld apáca védjegyével VALÓDI!

TÖRVÉNYILEG VÉDVE!



Allein echter Balsam aus der Schatzkammer Apothekes des A. Thierry in Pregrada bei Rohitsch Jasenovka.

Ezen balzsam: 1. Utólérhetetlen gyógyhatású tüdő és mellbetegségeknek enyhíti a katarhust, megakadályozza a tüdőgyulladását a gyógyulást hoz az llynemű legmakacsabb betegségeknek is. 2. Kitűnő hatású torokgyulladásnál, rekedtség és gégebetegségeknek. 3. Mindennemű lázi gyökeresen megszüntet. 4. Gyógyít mindennemű májbetegséget, gyomor, bélbántalmakat gyomorgörcsöt, szaggatást, asztmát, elnyálkásodást, puffogást, gyomorégést, felpuffedést stb. 5. Gyógyhatású aranyér és altesti bántalmaknál. 6. Enyhe hatású hashajtószert, vértisztító, tisztítja a veséket, étvágygerjesztő és elősegíti az emésztést. 7. Kitűnően bevált fogfájásnál, lyukas fogak, szájbiznál, fogviznek használva erősíti a foghúst, megszünteti a száj vagy gyomorfórt eredő büzt. 8. Gillszák ellen biztos hatású. 9. Külsőleg minden sebet, sebhelyt, orbáncot, láztól eredő hólyagot, kelést, szemölcsöt, égési sebeket, fagyott testrészeket, pórsenéseket, kiütéseket, fejfájást, zugást, szaggatást, csúzt és fülbántalmakat gyógyít. Minden háznál különösen influenza kolera és más járványoknál köznél legyen.

VIGYÁZZUNK A ZÖLD APACÁVAL ELLÁTOTT VÉDJEJEGYRE.

Ezen balzsamból lefekvés előtt vagy két kanál cukorral bevétve vagy a nélkül ugyazólván egészséges virradást jelent.

Minden kamitítás, utazás és más balzsamok használatánál a zöld apáca védjegyével való utazásnál mindenütt turizmusügyi hivataloknál 12 kis vagy 6 nagy vagy 1 különösen családi üveg ára K. 200. Kisebb rendelés mint 12 kis vagy 6 nagy üveg nem lesz szállítva. Nagyobb rendeléseknél jelentékeny árcsökkentés. Budapestben kapható: Török József gyógyszerésztárban a a legtöbb gyógyszerárban. Nagyban kapható Thalmyer és Seitz. Hochmeister utódai, Radanovits Testvérek drogeriájában Budapestben, valamint az ország minden gyógyszerárban. ... Ahol nincs leirat, ott rendeljünk!

THIERRY A. Órangel-gyógyszertárból PREGRADA (Rohitsch-Sauerbrunn mellett).

Uj dohánykisáruda. Csáktornyán a nagytözsde régi helyiségében (Árpád-utca, Dr. Kovács Lipót ügyvéd házában) **lolyó évi július hó 1-én**

KISTÖZSDÉT

nyitok. — Mindennemű dohány-, szivar- és szivarkagyártmányt, váltót, okmány- és levélblyegeket, postai értékcsikketeket, szivarkahüvelyt, képes levelezőlapokat minden minőségben és kellő mennyiségben állandóan raktáron tartok.

A közönség szives pártfogását kérve, maradok teljes tisztelettel

ÖZV. FISCHER SIMONNÉ.

ZENEINTERNÁTUS

Csáktornyán (Zala megye) Vasút-utca 6., oly fiatal hölgyek számára, kik magukat a zenében ki-kepezni óhajtják.

Teljes ellátás, alapos zenei oktatás, esetleg idegen nyelvek tanulása. Anyai felügyeletről, testi és lelki nevelésről gondoskodik

SCHMIDT EDÉNÉ zenekonzervatoriumot végzett zenetanítónő.

Kívánatra részletes prospektust küld.

109/1913. újszám.

Hirdetmény.

Alulírt kir. közigyöző ezennel közhírré teszi, hogy a nagykanizsai kir. törvényszék 247/P. 1913. számú jogerős ítélete alapján a Novák János, Klekár Lukács, Kovacsics János, Kovacsics Jakab, Topolnyák Iván és Julicsics István drávavásárhelyi lakosok közös tulajdonát képező, egy benzín erőre berendezett cséplőgép garnitúra, teljes felszereléssel és a hozzávaló fabódéval Drávavásárhely község közpénzházánál, **lolyó 1913. évi július hó 11-ik napján, d. u. 4 órakor** megtartandó nyilvános árverésén a legtöbbet ígérőnek azonnali készpénzfizetés ellenében eladatni fog.

Kikiáltási árul 1000 korona becésár fog szolgálni, azonban a cséplőgép ezen becésáron alul is eladatni fog.

Az érdeklődők az eladni szándékoltt cséplőgép garnitúrát Klekár Lukács drávavásárhelyi lakosnál meglekinthetik.

Csáktornya, 1913. június 26-án.

DR. ISOÓ VIKTOR
kir. közigyöző.

Progress

egészségügyi cigaretta hüvely és papír anconarcotico vattával ♦ Kapható: Fischel Fülöp (STRAUSZ SÁNDOR) papirkereskedésében Csáktornyán